

PEMBANGUNAN MASYARAKAT PERIBUMI PANTAI BARAT BORNEO UTARA DALAM CATATAN SEJARAH TERPILIH

Development of the West Coast North Borneo Indigenous Peoples in Selected Historical Records

YUSRY SULAIMAN¹
BILCHER BALA²

^{1&2}*Program Sejarah, Fakulti Sains Sosial dan Kemanusiaan, Universiti Malaysia Sabah, Kota Kinabalu, Sabah*

E-mel: yusryjason@gmail.com; bilcher@ums.edu.my

Tarikh Dihantar: September 2020 / Tarikh Diterima: November 2020

Abstrak

Penulis tempatan dan Eropah mempunyai catatan berkenaan perkembangan politik dan ekonomi masyarakat peribumi di Borneo Utara. Kesultanan Brunei memerintah pantai barat Borneo Utara dibantu oleh golongan pembesar Brunei yang dikenali sebagai wazir. Penulis Eropah juga menjelaskan bagaimana pembesar Brunei membantu kesultanan mengendalikan sistem pentadbiran di Borneo Utara. Mereka ini berperanan dalam memastikan urusan orang asli Borneo Utara. Namun, setelah SBUB menjajah Borneo Utara pada tahun 1881, pentadbiran kolonial mengubah corak pemerintahan menjadi eksploitasi ekonomi komersial. Justeru, SBUB mengambil alih jajahan Kesultanan Brunei sehingga mencetuskan pemberontakan dalam kalangan masyarakat peribumi. Objektif penulisan makalah ini adalah untuk membincangkan perkembangan politik dan ekonomi serta reaksi masyarakat peribumi di pantai barat Borneo Utara semasa pemerintahan Kesultanan Brunei hingga pemerintahan Syarikat Borneo Utara Inggeris dari perspektif Eropah dan sejarawan tempatan. Makalah ini menggunakan sumber primer dan sekunder.

Kata kunci: Pembangunan, masyarakat peribumi, Kesultanan Brunei, SBUB, pantai barat.

Abstract

Local and European writers have notes on the political and economic development of indigenous peoples in North Borneo. The Sultanate of Brunei ruled the west coast of North Borneo assisted by a group of Brunei dignitaries known as Wazir. European writers also explain how Brunei dignitaries helped the sultanate in operating the administrative system in North Borneo. They play a role in ensuring the affairs of the natives of North Borneo. However, after SBUB colonized North Borneo in 1881, the colonial administration changed the pattern of government into a commercial economic exploitation. Thus, SBUB took over the colony of the

Sultanate of Brunei until it sparked an uprising among the natives. The objective of this paper is to discuss the political and economic developments as well as the reactions of indigenous peoples on the west coast of North Borneo during the reign of the Sultanate of Brunei to the rule of the British North Borneo Company from the perspective of European and local historians. This paper uses primary and secondary sources.

Keywords: *Development, indigenous peoples, Sultanate of Brunei, SBUB, west coast.*

PENDAHULUAN

Kesultanan Brunei merupakan kuasa terbesar yang berasaskan kerajaan dan undang-undang Islam. Keluasan empayar Kesultanan Brunei bermula dari Tanjung Datu sehingga Kepulauan Luzon. Borneo Utara adalah salah satu wilayah yang pernah berada di bawah pemerintahannya. Namun, kedatangan kuasa Barat telah mengubah sempadan Brunei di Borneo Utara. Berdasarkan catatan dan gambaran penulis Eropah, kawasan di pantai barat sememangnya mempunyai masyarakat peribumi yang mempunyai peranan masing-masing sama ada politik mahupun ekonomi. Ranjit menganggap masyarakat peribumi di pantai barat mempunyai pembangunan ekonomi yang bersifat tradisional tetapi lebih produktif. Sebelum ini, kebanyakan para pengkaji sejarah Borneo Utara ditulis oleh penulis luar seperti Owen Rutter, Nicholas Tarling, Graham Saunders, William Hood Treacher, Ivor Hugh Norman Evans, Peter Leys dan Ian Donald Black mempunyai pendapat bersifat subjektif serta mempunyai retorik Barat. Oleh itu, masyarakat peribumi di pantai barat mempunyai sistem politik dan ekonomi tradisional yang dibangunkan semasa pemerintahan Kesultanan Brunei.

HASIL PERBINCANGAN

Masyarakat Kadazandusun, Murut, Bajau dan Illanun mempunyai asal usul yang berbeza. Cara penghijrahan mereka adalah berbeza, begitu juga dengan corak kegiatan sosioekonomi masyarakat tersebut. Mereka bertani di kawasan tanah rata dan bukit. Di kawasan pantai barat Borneo Utara, masyarakat Kadazandusun, Murut dan Illanun biasanya bekerja di kawasan sawah padi untuk dijadikan sebagai sumber rezeki utama, manakala masyarakat Bajau dan Illanun mempunyai kemahiran dalam ilmu maritim. Masyarakat Bajau dan Illanun sebenarnya berasal daripada pengembara laut dan merantau ke Borneo Utara.¹ Mengikut *Silsilah Raja-Raja Brunei* dalam "Teks B", Pengiran Bendahara

Sakam berasal dari Saba yang menakluk di kawasan Bajau.² Oleh itu, keempat-empat masyarakat tersebut adalah fokus utama dalam makalah ini.

Pembangunan dan perhubungan luar dalam perdagangan di pantai barat Borneo Utara semakin berkembang kerana mempunyai permintaan yang tinggi daripada luar seperti China. Ia meningkatkan lagi kegiatan sosioekonomi masyarakat di Brunei dan kawasan sekitarnya. Di Borneo Utara, penanaman padi mempunyai dua kawasan iaitu dataran rendah bagi padi sawah dan dataran bukit bagi padi huma. Padi merupakan makanan terpenting bagi masyarakat Kadazandusun dan Murut, selain untuk membuat penukaran barang (*sistem barter*). Masyarakat Kadazandusun dan Murut juga melakukan aktiviti berburu dan memungut hasil hutan. Oleh itu, kedua-duanya saling bergantung untuk mengisi keperluan mereka sambil membuat pertukaran barang.

Struktur tanah jajahan Brunei di pantai barat Borneo Utara pada abad ke-16 sehingga ke-18 menggunakan pemerintahan bercorak Islam. Sultan merupakan ketua dan memerintah secara mutlak. Setiap hierarki mempunyai susun lapis dalam pentadbiran secara rasmi (wazir dan cheteria). Golongan wazir telah dibahagikan kepada empat golongan, manakala menurut Hasbol, cheteria juga dipecahkan kepada empat golongan. Antaranya, Pengiran Syahbandar Sahibol Bandar, Pengiran Maharaja Laila Sahibol Kahar, Pengiran Paduka Tuan dan Pengiran Maharaja Adinda.³ Setiap golongan wazir dan cheteria mempunyai tanggungjawab dan mempunyai peranan tersendiri. Dengan itu, kawasan pantai barat Borneo Utara terbahagi kepada tiga bahagian iaitu Kerajaan, Kuripan dan Tulin. Tujuannya adalah mengurus pentadbiran secara sistematik. Oleh itu, setiap wilayah jajahan mempunyai peranan masing-masing.

Peristiwa kebangkitan anti-SBUB adalah kesan daripada perluasan kuasa SBUB di Borneo Utara. Golongan anti-SBUB seperti masyarakat Brunei, Bajau dan Dusun melakukan agitasi terhadap campur tangan SBUB. Dengan itu, SBUB mengeluarkan perbelanjaan untuk memperbaiki kawasan tapak mereka yang diancam oleh golongan anti-SBUB. Sebagai contoh, SBUB menerima serangan di kawasan Padas Damit oleh Pengiran Shahbandar, manakala kes penentangan Datu Amir Bahar merupakan masalah utama bagi pihak SBUB. Datu Amir Bahar mempunyai ramai pengikut untuk menentang SBUB di Papar.

Latar Belakang Masyarakat Peribumi di Pantai Barat Borneo Utara

Menurut Owen Rutter, masyarakat Kadazandusun merupakan masyarakat peribumi yang utama di kawasan pantai barat Borneo Utara.⁴ Walaupun masyarakat Kadazandusun tinggal di kawasan pantai barat Borneo Utara, tetapi bukan semua mereka patuh kepada Kesultanan Brunei. Tumpuan masyarakat

Kadazandusun ialah di kawasan pergunungan sehingga melahirkan pentadbiran tersendiri. Ranjit mengatakan mereka tidak bernaung di bawah Kesultanan Brunei kerana kawasan mereka jauh daripada pengaruh Kesultanan Brunei pada abad ke-16.⁵ Melihat aspek sosioekonomi, masyarakat Kadazandusun kebiasaannya tinggal di kawasan tanah rata sehingga di kawasan dataran rendah yang kaya dengan mineral serta dapat menghasilkan padi yang berkualiti berbanding di kawasan pergunungan, mengikut kesesuaian iklim dan kadar hujan yang tinggi.⁶ Antara kawasan yang dijadikan tumpuan Kadazandusun ialah di Putatan, Tuaran, Papar, Penampang dan Kimanis.⁷

Seterusnya, perkataan “Kadazandusun” lebih masyhur digunakan di Papar dan Penampang.⁸ Menurut Awang Hasbol, perkataan “Dusun” berasal daripada perkataan Melayu yang bermaksud kawasan kebun. Ia sesuai dengan ekonomi kedusunan di kawasan bukit, pergunungan dan di kawasan dataran.⁹ Dengan itu, perkataan “Dusun” lebih popular di pantai barat Borneo Utara.¹⁰ Menurut Awang Hasbol lagi, pada tahun 1970, perkataan “Kadazandusun” pernah dijadikan sebagai isu politik kerana masyarakat Dusun mahu mempertahankan terma “Dusun”.¹¹

Di samping itu, masyarakat Murut dikenali sebagai Lun Bawang semasa di bawah pemerintahan kesultanan Brunei. Mengikut Steve Runciman dan Tom Harisson, masyarakat Murut merupakan masyarakat yang terawal dan penduduk yang paling lama menetap di kawasan pantai barat Borneo Utara.¹² Golongan masyarakat Murut menetap di kawasan pergunungan, bukit dan pertengahan Kepulauan Borneo. Mereka berpindah-randah atau dikenali sebagai nomad dengan tujuan mencari kawasan dan penempatan yang baharu untuk bertani. Aktiviti pertanian bagi masyarakat Murut atau Lun Bawang merupakan sumber utama rezeki mereka.¹³ Spencer mengatakan masyarakat Murut di Borneo Utara kebanyakannya mendiami kawasan bukit seperti Pensiangan, Tenom, Sipitang, Mengalong, Keningau dan Padas.¹⁴ Masyarakat Murut juga tinggal di kawasan sungai yang merupakan sumber rezeki utama. Dengan itu, timbullah dua masyarakat Murut yang dikenali sebagai Lundayeh dan Lunlod. Masyarakat Lundayeh kebiasaannya tinggal di tepi sungai, manakala mereka yang tinggal di tepi laut dan kawasan tepi pantai dikenali Lunlod. Dengan itu, sungai adalah asas penting untuk dijadikan sebagai penempatan utama.¹⁵

Mengikut *Silsilah Raja-Raja Berunai* dalam bahagian “Teks B” maksud perkataan “Bajau” yang paling awal dikaitkan dengan Pengiran Bendahara Sakam yang berasal Bajau merantau kerana menakluk kawasan Bajau di Borneo Utara.¹⁶ Menurut Hugh Low, Bajau juga bermakna “merantau” yang dikenali sebagai *Sea Gypsies* dan mereka dipercayai berasal dari Johor, dikenali sebagai pengembara laut.¹⁷ Evans mengatakan Bajau adalah perantau yang berasal

dari Melayu-Proto kerana kehidupan mereka lebih akrab dengan laut. Mereka tinggal di kawasan perairan, dan tinggal secara berasingan di pelbagai tempat. Dengan kata lain, tempat itu dikenali sebagai Kampung Air. Masyarakat Bajau secara majoritinya adalah orang Islam.¹⁸ Menurut Owen Rutter, masyarakat Bajau mempunyai satu keunikan tersendiri kerana ada yang tinggal di perahu bergerak dari satu tempat ke tempat lain.¹⁹ Sather juga menyatakan kebanyakan masyarakat Bajau (sekitar 11,150 orang yang menetap di Borneo Utara ketika itu) berasal dari Kepulauan Sulu.²⁰

James Warren mengatakan masyarakat Bajau berhijrah ke Sabah untuk mencari penempatan baharu atas kepentingan faktor keselamatan antara tahun 1880-1890.²¹ Sistem politik masyarakat Bajau bersifat kesukuan walaupun di bawah kekuasaan Kesultanan Brunei sebelum abad ke-18. Masyarakat Bajau tidak pernah bersatu untuk menubuhkan entiti kerajaan sendiri. Dengan itu, setiap kelompok Bajau mempunyai ketua masing-masing yang tiada kaitan dengan kelompok lain. Masyarakat Bajau tidak pernah bersatu hatta untuk menentang musuh sendiri seperti Illanun, malahan masyarakat Bajau bersengketa sesama sendiri. Pada tahun 1878, Ian mengatakan berlaku pergaduhan sesama Bajau antara Datuk Rombang dengan Datuk Temenggung dan membunuh enam orang pengikutnya. Datuk Rombang telah menyerang Datuk Temenggung serta merampas kerbau dan kuda.²² Brown menyatakan masyarakat Bajau menetap di kawasan seperti Mengkabong, Inanam, Tuaran, Papar, Pengalat dan Kawang yang merupakan wilayah jajahan Brunei. Masyarakat Bajau di bawah pemerintahan tersebut tidak menunjukkan satu ikatan politik dan kebanyakan masyarakat Bajau Laut bersifat nomad.

Menurut Evans, masyarakat Illanun telah berhijrah ke pantai barat Borneo bermula pada tahun 1807. Masyarakat Illanun tersebar ke Pandasan, Tuaran, Tawau, Kudat, Labuan, Lahad Datu, Sandakan, Semporna, Kudat dan beberapa tempat lain. Masyarakat Illanun ramai menetap di kawasan pantai barat Borneo Utara seperti Tempasuk, Mengkabong, Pandasan dan Tuaran.²³ Masyarakat Illanun beragama Islam dan dipercayai berasal dari Mindanao di selatan Filipina. Mereka berkomuniti di kawasan Teluk Illanun dan Tasik Lanao.²⁴ Pada abad ke-19, masyarakat Illanun belum mendirikan sebuah kerajaan tetapi mempunyai ketua kaum masing-masing dengan gelaran Datuk. Setiap masyarakat Illanun mempunyai ketua masing-masing. Menurut Spenser, Teluk Abai merupakan sebuah perkampungan masyarakat Illanun yang diketuai oleh Raja Muda. Seterusnya, Raja Muda mempunyai anak yang bernama Pengiran Muhammad, mengetuai kawasan Pandasan. Semasa di bawah pemerintahan Kesultanan Brunei, masyarakat Illanun merupakan rakyat kerajaan tersebut.²⁵ Kegiatan ekonomi masyarakat Illanun adalah bertani dan menangkap ikan sejak turun-temurun. Masyarakat Illanun juga aktif dalam bidang perdagangan.²⁶

Struktur Pentadbiran Tempatan

Situasi politik di pantai barat Borneo Utara dikuasai oleh Kesultanan Brunei yang mengawal semua pentadbiran setelah berjaya meluaskan empayar Kesultanan Brunei semasa di bawah pemerintahan Sultan Bolkiah I sehingga Sultan Hassan, pada abad ke-17.²⁷ Sistem pemerintahan Kesultanan Brunei berasaskan undang-undang Islam dan menggunakan konsep khalifah Allah. Sultan merupakan kuasa tertinggi serta kuasa mutlak.²⁸ Anak lelaki sultan diangkat untuk menjadi bakal sultan. Pengiran Bendahara dijadikan sebagai sultan jika sultan tidak ada pengganti yang sah untuk dijadikan sebagai pewaris takhta.²⁹ Mengikut hierarki pentadbiran dalam kesultanan Brunei, terdapat pembahagian jawatan. Menurut Awang Hasbol, golongan wazir kebiasaannya dilantik dari golongan Pengiran dan kerabat diraja. Pertama, Pengiran Bendahara (orang kanan sultan). Jawatan ini diperkenalkan sejak zaman Sultan Muhyiddin. Pengiran Bendahara merupakan ketua angkatan tentera. Jika musuh menyerang Brunei, Pengiran Bendaharalah yang memimpin angkatan Brunei, dengan dibantu oleh seorang panglima. Pengiran Bendahara juga menguruskan hubungan diplomatik. Robert Nicholl mengatakan Pengiran Bendahara semasa pemerintahan Sultan Muhyiddin pernah menghantar utusan kepada pihak Sepanyol di Manila untuk menjalinkan hubungan persahabatan dan perdagangan.³⁰

Selain itu, Awang Hasbol menyatakan Pengiran Temenggung memikul tanggungjawab undang-undang dan mempunyai kuasa untuk menjatuhkan hukuman terhadap penjenayah, sama ada di ibu kota atau di peringkat wilayah. Pengiran Temenggung juga dilantik sebagai Ketua Angkatan Tentera Brunei. Fungsi Pengiran Temenggung adalah memastikan wilayah Brunei bebas dan selamat daripada ancaman musuh. Pengiran Temenggung dibantu oleh Orang Laut, seperti Bajau untuk menjamin keamanan di kawasan perairan. Peranan Pengiran Di-Gadong menjaga segala hal-hal kewangan dan mengawasi pekerja di istana sultan Brunei, termasuklah segala hal ehwal hamba, senjata dan alat diraja.³¹ Pengiran Di-Gadong dibantu oleh tiga pembesar iaitu Orang Kaya Di-Gadong yang berperanan sebagai jurukira, mengurus peruntukan diraja dan ejen perdagangan. Pengiran Pemancha juga bertanggungjawab selaku Pengerusi dalam mesyuarat majlis pembesar Brunei. Pengiran Pemancha merupakan agen protokol, ketua tertinggi dalam hal ehwal istana serta adat istiadat diraja. Menurut Henry Keppel, Pengiran Pemancha dibantu oleh lapan orang cheteria dan lapan orang menteri. Pada zaman pemerintahan Sultan Muhammad Tajudin, jawatan Pengiran Pemancha dipegang oleh Pengiran Pemanca Muhammad Daud.³²

Pada abad ke-16 dan awal abad ke-17, pembahagian wilayah dilakukan dalam empayar Kesultanan Brunei.³³ Hal ini berlaku sehingga abad ke-19. Jawatan diagihkan antara golongan wazir dan bangsawan. Semua keputusan terpenting berada dalam tangan sultan. Istilah "negeri" sama seperti "jajahan" atau "sungai".³⁴ Sebagai contoh, Menggatal, Tuaran, Tempasuk, Membakut, Padas Damit, Padas Klias, Benoni, Kimanis, Papar, Tempasuk, Mengkabong, Inanam, Api-Api, Kawang, Pengalat, Putatan dan Bongawan merupakan wilayah jajahan Brunei. Setiap wilayah ini ditentukan oleh lembah sungai atau sempadan geografi.³⁵

Sistem pemerintahan Kesultanan Brunei terbahagi kepada tiga wilayah iaitu Kerajaan,³⁶ Kuripan³⁷ dan Tulin³⁸. Kesemua hasil dari wilayah, hamba dan cukai terletak kepada pedagang di mana-mana wilayah jajahan.³⁹ Struktur jajahan Brunei di pantai barat Borneo Utara terdiri daripada Kuripan dan Tulin. Seterusnya, Kuripan terdiri daripada kawasan, rakyat dan cukai khas perdagangan. Kuripan diketuai oleh wazir yang dilantik oleh sultan. Kuripan mempunyai hak keistimewaan sama seperti sultan. Dari segi pewarisan, Kuripan tidak dapat diwarisi dan ditukar milik. Tulin merupakan milik peribadi. Pemilik Tulin berkuasa di kawasan Tulin masing-masing. Tulin boleh diwariskan kepada generasi seterusnya. Lebih-lebih lagi, pemilik Tulin berhak memungut cukai perdagangan mengikut kawasan pemilik tersebut.⁴⁰

Treacher juga mengatakan struktur jajahan Brunei terbahagi kepada tiga iaitu Kerajaan, Kuripan dan Tulin. Pendapat ini disokong oleh Peter Leys.⁴¹ Sultan Brunei berkuasa mutlak, dibantu empat pengiran seperti Pengiran Bendahara, Pengiran Di-Gadong, Pengiran Pemancha dan Pengiran Temenggong. Setiap pengiran mempunyai warna yang tersendiri. Sebagai contoh, Pengiran Bendahara dan Pemancha memegang warna putih, Pengiran Di-Gadong warna hijau dan Pengiran Temenggong warna merah.⁴² Setiap empat wazir ditandai dengan warna masing-masing dan menunjukkan simbolik warna tersendiri, manakala bendera sultan berwarna kuning sebagai warna kerabat diraja dan sesiapa pun tidak dibenarkan menggunakan warna ini melainkan kerabat diraja.⁴³ Seterusnya, setiap golongan wazir mempunyai peranan tersendiri. Pengiran Bendahara bertugas sebagai penasihat dan setiausaha sultan. Pengiran Di-Gadong pula menguruskan hal ehwal adat isitiadat dan menjaga cap mohor sultan. Pengiran Pemancha menguruskan hubungan diplomatik dan pengutusan watak kepada kerajaan luar negeri. Akhir sekali, Pengiran Temenggong adalah ketua tentera kerajaan serta ketua panglima tentera laut di Kota Batu, Brunei.⁴⁴

Undang-undang Kesultanan Brunei adalah berasaskan al-Quran dan si-Sunnah.⁴⁵ Rakyat Brunei mementingkan tulisan dan bahasa Arab untuk memahami al-Quran dengan lebih mendalam. Mereka juga mementingkan ziarah ke Mekah untuk menunaikan haji untuk menghapuskan dosa dan menyucikan hati. Kebanyakan orang yang menunaikan haji ialah orang Berunai dan Kadayan.⁴⁶ Rakyat Brunei lebih mementingkan undang-undang Islam yang menjadi pendukung utama di pusat Kota Batu. Hukuman jenayah berasaskan hukum hudud. Sebagai contoh, kes mencuri akan dipotong tangan. Kes sedemikian akan disiasat dengan lebih teliti sebelum hukuman dijatuhkan. Oleh itu, segala keputusan terhadap hukum hudud terletak di tangan sultan.⁴⁷

Kebangkitan Anti-SBUB pada Abad ke-19

Kebangkitan anti-SBUB di pantai barat Borneo Utara melibatkan antara masyarakat Bajau dan Illanun. Pada masa yang sama, Kesultanan Sulu bangkit dan ingin membebaskan diri daripada Kesultanan Brunei. Dengan itu, pada abad ke-19, Kesultanan Sulu mahu merampas kawasan empayar Brunei dan perdagangan di Marudu yang pernah dikuasai oleh Kesultanan Brunei. Kesultanan Brunei telah mengalami kemerosotan kuasa perdagangan dan politik di Marudu dan Tempasuk. Hal ini menyebabkan kuasa Barat seperti SBUB mengambil peluang untuk melemahkan kesultanan Brunei di pantai barat. Sebagai contoh, Sultan Abdul Momin adalah faktor kejatuhan empayar Brunei di pantai barat semasa kedatangan Overbeck sehingga SBUB.⁴⁸

Selain itu, semasa pihak SBUB berjaya menguasai di pantai barat, mereka banyak menghadapi gerakan penentangan tempatan akibat ketidakpuashatian mereka. Hal ini menyebabkan kuasa tradisional mereka telah ambil alih oleh pihak SBUB. Berdasarkan proses membina sempadan wilayah, pemerintahan SBUB ditentang oleh pembesar yang menguasai kawasan sempadan itu. Sebagai contoh, kawasan Padas Damit pada tahun 1888.⁴⁹ Peristiwa Padas Damit melibatkan pertentangan antara SBUB dengan Pengiran Shahbandar. Sebelum peristiwa Padas Damit tercetus pada tahun 1885, Pengiran Shahbandar telah menyerang kawasan Kibajan, tempat pentadbiran SBUB.⁵⁰ Pegawai British yang bernama Kapten Beeston dari Mempakul bertindak keras terhadap Pengiran Shahbandar dan pengikutnya. Namun begitu, sebelum Perang Padas Damit tercetus, pihak SBUB cuba menyelesaikannya tanpa kekerasan. Pengiran Shahbandar tetap menyerang kawasan SBUB dengan menghantar tentera Sikh ke Padas Damit. Kontinjen ini diketuai oleh tiga orang pegawai SBUB dan 300 orang polis. Setelah mereka tiba di Padas Damit, mereka menghadapi tentangan hebat daripada Pengiran Shahbandar.⁵¹ Gabenor Creagh meminta pertolongan dari Singapura agar menghantar tentera Sikh seramai 170 orang serta memberi

kelengkapan dan peralatan tentera, dua buah kapal perang untuk mengawal kawasan Teluk Brunei.⁵² Pada masa yang sama, seramai 400 tentera SBUB telah dikumpulkan. Pada Februari 1889, Perang Padas Damit dihentikan apabila kedua-dua pihak telah bersetuju untuk mengadakan perbincangan.⁵³ Gabenor Creagh berusaha untuk menyelesaikan penentangan ini secara aman dengan Pengiran Shahbandar. Selepas mengadakan perbincangan, kawasan Padas Damit telah diserahkan kepada SBUB dan Pengiran Shahbandar dibayar sebanyak 2,103 dolar setahun.⁵⁴ Sebagai langkah keselamatan, selepas Perang Padas Damit, SBUB menambahkan jumlah tentera seperti orang Iban dan Sikh.⁵⁵

Sementara itu, kawasan Tulin di pantai barat seperti Papar diketuai oleh Datu Amir Bahar. Datu Amir Bahar adalah etnik Bajau yang menguasai di kawasan Papar. Datu Amir Bahar mempunyai pengaruh kuat dan ramai pengikut yang mampu membebaskan diri daripada kekuasaan Brunei. Pengiran Temenggung Hashim telah menyerahkan kawasan Papar kepada sultan Brunei sebagai pemilik seterusnya.⁵⁶ Pada tahun 1870, Datu Amir Bahar tidak mahu menyerahkan Papar kepada sultan Brunei, malahan dia menakluk kawasan Papar. Seterusnya, Datu Amir Bahar menubuhkan kerajaan sendiri dan rakyat membayar cukai kepadanya. Bagaimanapun, segala penentangan Datu Amir Bahar dan pengikutnya disekat oleh SBUB.

Situasi Ekonomi Tradisional ke Komersial di Pantai Barat Borneo Utara

Bagi masyarakat peribumi seperti Kadazandusun di kawasan pantai barat, mereka mengamalkan ekonomi pertanian tradisional sawah padi dan berjaya menghasilkan pengeluaran padi yang banyak. Kegiatan pertanian merupakan sumber utama yang dapat mengubah keadaan sosioekonomi masyarakat di pantai barat Borneo Utara. Selain itu, masyarakat peribumi melakukan aktiviti berburu yang semakin berkembang dan menjadi sumber ekonomi utama mereka.⁵⁷ Aktiviti pertanian dan berburu saling bergantung dalam rantaian sumber makanan di pantai barat Borneo Utara. Ekonomi tradisional semakin berkembang kerana ia adalah keperluan asas bagi setiap masyarakat. Lebih-lebih lagi, setelah perkembangan sistem pertukaran barang. Sebagai contohnya, beras, buah-buahan dan daging. Sistem pertukaran barang kebiasaannya dilakukan di tepi sungai yang merupakan pusat pertemuan dan pengangkutan bagi setiap masyarakat peribumi.⁵⁸ Ia menunjukkan masyarakat Kadazandusun dan Murut mementingkan padi sebagai sumber rezeki utama. Hasil penanaman padi dan pemungutan hasil hutan mendapat permintaan tinggi oleh pedagang dari China. Dengan pembangunan perdagangan, Kesultanan Brunei mengetuai kawasan pelabuhan yang mengambil hasil hutan lalu dihantar ke kawasan pesisiran pantai di pantai barat Borneo Utara secara komersial pada abad ke-16.

Ranjit menjelaskan situasi perdagangan luar di pantai barat Borneo Utara aktif sejak abad ke-10. Antara sumber utamanya ialah mengkomersialkan hasil hutan dan laut. Produk utama bagi pantai barat Borneo Utara ialah sarang burung, madu, sagu, mutiara, cangkerang, agar-agar dan tripang yang mendapat permintaan tinggi di China. Kesemua barang tersebut digunakan dalam bidang perubatan dan makanan istimewa bagi maharaja China.⁵⁹ Awang Hasbol menekankan peranan orang Bajau yang menetap di kawasan pesisiran pantai dan mahir dalam aktiviti kelautan, di samping masyarakat Kadazandusun yang aktif dalam bidang pertanian.⁶⁰ Sementara itu, Owen Rutter menjelaskan SBUB telah mengeksport hasil pertanian secara komersial. Tembakau merupakan antara produk utama dan menjana pendapatan penting dalam industri pertanian di Borneo Utara. Tembakau menjadi tumpuan utama bagi pedagang Barat kerana permintaan terhadap bekalan rokok. Pada tahun 1883-1885, antara pelopor yang mengusahakan penanaman tembakau ialah Gibson. Aktiviti penanaman tembakau mempunyai potensi pengeluaran yang produktif seperti diusahakan oleh London Borneo Tobacco Company dan New Darvel Tobacco Company.⁶¹

KESIMPULAN

Masyarakat peribumi di pantai barat mempunyai peranan masing-masing dalam sektor politik dan ekonomi. Semasa Kesultanan Brunei memerintah di pantai barat mempunyai struktur pentadbiran tradisional untuk menjaga kawasan di pantai barat. Dengan itu, Sultan Brunei mengarahkan pembesar Brunei seperti golongan Wazir di setiap kawasan pantai barat untuk memastikan masyarakat peribumi terjaga. Seperti masyarakat peribumi iaitu Kadazandusun, Bajau, Illanun dan Murut untuk memastikan rantaian politik dan ekonomi terjaga. Bukan itu sahaja, struktur pentadbiran tempatan juga dikuasai oleh Kesultanan Brunei dengan menubuhkan undang-undang tradisional dalam usaha memastikan setiap masyarakat tidak berlaku malapetaka. Tambahan pula, sultan Brunei mempunyai penasihat iaitu Pengiran Bendahara untuk memastikan hal ehwal masyarakat peribumi di pantai barat dapat selesai. Seterusnya, semasa kedatangan SBUB telah menghadapi pemberontakan tempatan akibat rasa tidak puas hati berhubung kuasa mereka yang sudah diambil alih oleh pihak SBUB seperti kawasan Padas Damit pada tahun 1889. Hal ini menyebabkan pemimpin tempatan seperti Pengiran Shahbandar menentang pihak SBUB. Ekonomi tradisional ke komersial di pantai barat mengalami perubahan semasa kedatangan SBUB. Dahulu masyarakat peribumi mengamalkan ekonomi tradisional mengikut etnik Kadazandusun seperti bertani dan memungut hasil hutan. Bukan itu sahaja, masyarakat peribumi di pesisiran pantai juga penting untuk memastikan rantaian ekonomi tradisional saling melengkapi.

Namun, semenjak kedatangan SBUB telah mengubah ekonomi tradisional ke arah komersial bagi mengeksploitasi pendapatan yang lebih banyak dengan menggunakan bantuan bagi masyarakat peribumi di pantai barat seperti tembakau. Oleh itu, penulis Barat dan tempatan cuba menjelaskan bahawa masyarakat peribumi mempunyai kemajuan yang lebih produktif semasa di bawah Kesultanan Brunei sehingga SBUB. Masyarakat peribumi di pantai barat menjadi penyumbang utama untuk membangunkan sektor politik dan ekonomi dari zaman Kesultanan Brunei sehingga pemerintahan SBUB.

NOTA

- ¹ Awang Hasbol, *Kesultanan Melayu Brunei Abad ke-19, Politik dan Struktur Pentadbiran*, Brunei Darussalam: Dewan Bahasa dan Pustaka Brunei Darussalam, 2011, hlm. 46–48.
- ² Amin Sweeney, "Silsilah Raja-Raja Brunei", *Journal Malaya Branch Royal Asiatic Society*, 41(2), 1998, hlm. 54.
- ³ Awang Hasbol, *Kesultanan Melayu Brunei abad ke-19*, hlm. 220.
- ⁴ Owen Rutter, *British North Borneo*, Kota Kinabalu: Opus Publication, 2016, hlm. 54–56; Owen Rutter, *The Pagans of Borneo*, Opus Publication: Kota Kinabalu, 2016, hlm. 31–32.
- ⁵ Ranjit Singh, *The Making of Sabah 1865–1941*, hlm. 12; Owen Rutter, *The Pagans of Borneo*, hlm. 20–21.
- ⁶ Owen Rutter, *British North Borneo*, hlm. 57.
- ⁷ *Ibid.*, hlm. 57.
- ⁸ Awang Hasbol, *Kesultanan Melayu Brunei Abad ke-19*, hlm. 55.
- ⁹ *Ibid.*, hl. 57.
- ¹⁰ Owen Rutter, *The Pagans of North Borneo*, hlm. 57.
- ¹¹ Awang Hasbol, *Kesultanan Melayu Brunei Abad ke-19*, hlm. 55.
- ¹² Tom Harisson, *World within a Borneo Story*, Opus Publication: Kota Kinabalu, 1984, hlm. 60; Steve Runciman, *The White Rajahs; A History from Sarawak 1841–1946*, Cambridge University Press: London, 1960, hlm. 45.
- ¹³ *British North Borneo Herald*, 1st March 1885, hlm. 5.
- ¹⁴ Spenser Saint John, *Life in the Forest of the Far East Volume I*, Oxford University Press: Kuala Lumpur, 1974, hlm. 89–91.
- ¹⁵ Awang Hasbol, *Kesultanan Melayu Brunei Abad ke-19*, hlm. 54.
- ¹⁶ Amin Sweeney, *Silsilah Raja-Raja Brunei*, hlm. 54.
- ¹⁷ Clifford Sather, *The Bajau Laut Adaptation, History and Fate in a Maritime Fishing Society of South Eastern Sabah*, Singapore: Oxford University Press, 1997, hlm. 17.
- ¹⁸ Ivor Hugh Norman Evan, *among Primitive Peoples in Borneo*, London: Oxford University Press, 1922, hlm. 220.
- ¹⁹ Owen Rutter, *British North Borneo*, hlm. 30.
- ²⁰ Clifford Sather, *The Bajau Laut Adaptation*, hlm. 13.
- ²¹ James Francis Warren, *The Sulu Zone, 1768–1898: Dynamics of Eternal Trade. Slavery and Ethnicity in the Transformation of Southeast Asia Maritime*, Singapore University Press: Singapore, 1981, hlm. 25.
- ²² Ian Donald Black, The Ending Rule of Brunei in Sabah 1878–1902, 41(2), 1968, *Journal Malaya Branch Royal Asiatic Society*, hlm. 147; C.O 874/229, Governor Despatches Treacher to Alcock.
- ²³ Ivor Hugh Norman Evan, *Among Primitive Peoples in Borneo*, hlm. 220.
- ²⁴ Spenser Saint John, *Life in The Forest of the Far East volume I*, hlm. 370.
- ²⁵ Ivor Hugh Norman Evans, *Among Primitive Peoples in Borneo*, hlm. 219.
- ²⁶ Awang Hasbol, *Kesultanan Melayu Brunei Abad ke-19*, hlm. 50.

- ²⁷ Ranjit Singh, *The Making of Sabah 1865–1941*, hlm. 63; John Gullick, *Sistem Politik Bumiputera Tanah Melayu Barat*, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1970, hlm. 32–35; James Francis Warren, *The Sulu Zone, 1768–1898*, hlm. 4–5; Peter Leys, Observation on the Political System, 1883–1885, *Journal the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society*, 41(2), 1968, hlm. 131.
- ²⁸ Amin Sweeney, *Silsilah Raja-Raja Brunei*, hlm. 24; Ranjit Singh, *The Making of Sabah 1865–1941*, hlm. 63.
- ²⁹ Pada tahun 1852 sebuah Majlis Tertinggi telah memilih Pengiran Abdul Momin sebagai sultan Brunei. sebaliknya Pengiran Muda Hashim adalah anak kepada Sultan Omar Ali Saifuddin II yang sepatutnya menjadi Sultan. Pada tahun 1885, Sultan Abdul Momin wafat, Pengiran Muda Hashim ditabalkan sebagai Sultan Brunei seterusnya. Dengan ini menunjukkan konflik di antara konflik kerabat diraja Brunei; Nicholas Tarling, *Britain, Brooke and Brunei*, Kuala Lumpur: Oxford University Press, 1971, hlm. 2; Ranjit Singh, *The Making of Sabah 1865–1941*, hlm. 63.
- ³⁰ Awang Hasbol, *Kesultanan Melayu Brunei Abad ke-19*, hlm. 49–55.
- ³¹ *Ibid*, hlm. 49–55.
- ³² *Ibid*, hlm. 205.
- ³³ Jajahan bermaksud sungai yang juga merupakan kawasan yang boleh tukar milik. Sungai menunjukkan suatu kekuasaan mengikut wilayah jajahan; C.O 874/228, Govenor Despatch 54/1881, Treacher to Alfred Dent, 18 November 1881.
- ³⁴ Perkataan negeri merujuk kepada pusat Kerajaan Brunei seperti jajahan dan sungai mengikut kawasan: Peter Leys, Observation on the Political System, 1883–1885, hlm. 132; Grant by Sultan Brunei of Territory Comprising Gaya Bay and Sepanggar Bay, 29 Disember 1877, C.O 874/54; C.O 874/54, Grant by Pengiran Temenggong of Brunei of the Province of Kimanis and Benoni, 29 Disember 1877.
- ³⁵ C.O 874/236, Public Record Office, Treacher to Davies acting Resident West Coast, 10 May 1884; C.O. 874/54, Grant of Putatan River, 20 March 1884.
- ³⁶ Kerajaan di sekitar Kota Batu adalah kepunyaan sultan, mengikut versi Leys kebanyakan orang Melayu mempunyai dua maksud dan boleh menimbulkan kekeliruan. Peter Leys telah menetapkan piawaian yang dipetik daripada Richard Olar Winstedt, iaitu *An Unabridgde Malay-English Dictionary*, dengan menggunakan perkataan (E-pepet). Sebagai contoh, perkataan "Pengiran" atau "Pangiran" ataupun "Tulin" atau "Tulen" yang sering menimbulkan kekeliruan dalam sebutan; Sila rujuk Peter Leys, Observation on the Political System, 1883–1885, hlm. 131.
- ³⁷ Kuripan adalah pemilik biasanya golongan wazir serta dilantik oleh sultan. Golongan wazir juga sama taraf hak keistimewaan sultan. Cuma membezakan Kuripan adalah tidak boleh diwaris mahupun ditukar milik melainkan izin oleh sultan. Oleh itu, Kuripan adalah di bawah kuasa sultan; Peter Leys, Observation on the Political System, 1883–1885, hlm. 131.
- ³⁸ Tulin merupakan pemilik peribadi khususnya golongan cheteria. Sultan akan menyerahkan kepada golongan cheteria untuk melaksanakan tugas masing-masing. Dengan itu, Tulin tidak ada kaitan dalam jawatan dan tugas dari pusat istana Kesultanan Brunei. Sebaliknya, Tulin adalah pemilik bebas daripada tanggungjawab sultan Brunei. Tulin mempunyai milik secara persendirian dan sultan tidak berhak campur tangan di kawasan ini. Malahan, sultan berhak melantik dan menyerahkan kepada golongan cheteria. Sebagai contoh, kawasan Kawang adalah berstatus Tulin yang dimiliki oleh Syarif Jahir bin Syarif Maulana Abdul Rahman yang merupakan golongan cheteria. Walau bagaimanapun, terdapat sesetengah kawasan Tulin adalah milik golongan wazir seperti kawasan Tulin di Benoni yang dimiliki oleh Pengiran Temenggong Hashim. Dengan itu, segala cukai kepala mengikut kawasan tidak akan bayar kepada sultan secara langsung, tetapi lebih mengutamakan yang pemilik Tulin dahulu. Oleh itu, Tulin adalah lebih bersifat peribadi dan tidak mengalami campur tangan hal sultan; Peter Leys, Observation on the Political System, 1883–1885, hlm. 131.
- ³⁹ Peter Leys, Observation on the Political System, 1883–1885, hlm. 131.
- ⁴⁰ Ranjit Singh, *The Making of Sabah 1865-1941*, hlm. 66–67; Peter Leys, Observation on the Political System, 1883–1885, hlm. 131–132.
- ⁴¹ William Hood Treacher, *Sketches Brunei, Sarawak, Labuan and North Borneo*, Singapore; Government Printing Press, 1891, hlm. 24–26; Peter Leys, Observation on the Political System, 1883–1885, hlm. 131.

- ⁴² William Hood Treacher, *Sketches Brunei, Sarawak, Labuan and North Borneo*, Singapore; Government Printing Press, 1891, hlm. 24–26
- ⁴³ *Ibid.*, hlm. 24–26.
- ⁴⁴ *Ibid.*, hlm. 24–26.
- ⁴⁵ *Ibid.*, hlm. 27.
- ⁴⁶ *Ibid.*, hlm. 27.
- ⁴⁷ *Ibid.*, hlm. 28.
- ⁴⁸ Leight wright, *The Origin British Borneo*, Hong Kong University, 1988, hlm. 159–160.
- ⁴⁹ Kennedy Gordon Tregonning, *Under Chartered Company Rule: North Borneo 1881-1946*. Kuala Lumpur: University of Malaya Press, 2007, hlm. 49; Owen Rutter, *The Pagans of Borneo*, hlm. 89–93.
- ⁵⁰ Baszley Bee Basrah Bee, Sabihah Osman & Nordin Sakke, *Asas Kajian Persempadanan Negeri Sabah*, Kota Kinabalu: Penerbit Universiti Malaysia Sabah, 2009, hlm. 28.
- ⁵¹ Owen Rutter, *The Pagans of Borneo*, hlm. 182–183; Marylin Johny, Penentangan Pemimpin Tempatan Terhadap Perlaksanaan Dasar Tanah British North Borneo Chartered Company (BNBCC) di Borneo Utara: 1881–1941, *Jurnal Kinabalu*, Vol. 21. 2025, hlm. 88.
- ⁵² Kennedy Gordon Tregonning, *Under Chartered Company Rule*, hlm. 50.
- ⁵³ *Ibid.*, 50–51.
- ⁵⁴ M:22/82, Grant of Padas Damit, 1 March tahun 1889. C.O 874/40; JQ710GRA. 0053900. C.O 874/40. Grant of Padas Damit, 1 March 1889.
- ⁵⁵ M:22/82, Grant of Padas Damit, 1 March tahun 1889. C.O 874/40; JQ710GRA. 0053900. C.O 874/40. Grant of Padas Damit, 1 March 1889; Owen Rutter, *The Pagans of Borneo*, hlm. 185–186.
- ⁵⁶ C.O 874/229, Public Record Office, Governor to the Chairman, British North Borneo Charter, 7 March 1882, Governor Despatch 72/1882; Ranjit Singh, *The Making of Sabah 1865–1941*, hlm 79.
- ⁵⁷ Owen Rutter, *British North Borneo*, hlm. 89–93.
- ⁵⁸ Owen Rutter, *British North Borneo*, hlm. 89–93; Ranjit Singh, *The Making of Sabah 1865–1941*, hlm. 59.
- ⁵⁹ James Francis Warren, *The Sulu Zone, 1768–1898*, hlm. 2; Ranjit Singh, *The Making of Sabah 1865–1941*, hlm. 58–59.
- ⁶⁰ Awang Hasbol, *Kesultanan Melayu Brunei abad ke-19*, hlm. 55.
- ⁶¹ Owen Rutter, *British North Borneo*, hlm. 89–93.

RUJUKAN

Sumber Primer

- British North Borneo Herald*, 7 March 1882.
- C.O 874/54. Grant by Sultan Brunei of territory Comprising Gaya Bay and Sepanggar Bay. 29 Disember 1877.
- C.O 874/54 Grant by Pengiran Temenggong of Brunei of the Province of Kimanis and Benoni. 29 Disember 1877.
- C.O. 874/54. Grant of Putatan River. 20 March 1884
- C.O 874/40. Grant of Padas Damit. 1 March 1889.
- C.O 874/228 Governor to the Chairman. Governor Despatch 54/1881.
- C.O 874/229. Governor Despatch 72/1882.
- C.O 874/236. Treacher to Davies acting Resident West Coast, 10 May 1884.
- C.O 874/236. Treacher to Alfred Dent, 18 November 1881.
- C.O 874/40. Grant of Padas Damit. 1 March tahun 1889.
- C.O 874/40. Grant of Padas Damit, 1 March 1889.

Buku

- Abdul Rahman Haji Abdul Karim. 2008. *Keruntuhan Empayar Brunei abad ke-19: Satu kajian dari sudut ekonomi*. Pusat Sejarah Brunei: Brunei Darussalam.
- Awang Hasbol. 2011. *Kesultanan Melayu Brunei abad ke-19, politik dan struktur pentadbiran*. Brunei Darussalam: Dewan Bahasa dan Pustaka Brunei Darussalam.
- Baszley Bee Basrah Bee, Sabihah Osman & Nordin Sakke. 2009. *Asas kajian persempadanan negeri Sabah*. Kota Kinabalu: Penerbit Universiti Malaysia Sabah.
- Gullick, J. 1970. *Sistem politik bumiputera Tanah Melayu Barat*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Sather, C. 1997. *The Bajau Laut Adaptation, history and fate in a maritime fishing society of south eastern Sabah*. Singapore: Oxford University Press.
- Warren, J. F. 1981. *The Sulu Zone, 1768–1898: Dynamics of eternal trade slavery and ethnicity in the transformation of Southeast Asia Maritime*. Singapore: Singapore University Press.
- Tregonning, K. G. 2007. *Under chartered company rule: North Borneo 1881–1946*. Kuala Lumpur: University of Malaya Press.
- Singh, Ranjit. 2011. *The making of Sabah 1865–1941: The dynamics of indigenous society*. Kota Kinabalu: Bahagian Kabinet dan Dasar.
- Rutter, Owen. 2016. *The Pagans of Borneo*. Opus Publication: Kota Kinabalu.
- Rutter, Owen. 2016. *British North Borneo*. Opus Publication: Kota Kinabalu.
- Saint J, S. 1974. *Life in the forest of the far east volume I*. Kuala Lumpur: Oxford University Press.
- Norman, E. I. H. 1922. *Among primitive peoples in Borneo*. London: Oxford University Press.
- Treacher, William Hood. 1891. *Sketches Brunei, Sarawak, Labuan and North Borneo*, Singapore: Government Printing Press.
- Wright, L. R. 1988. *The origin British Borneo*, Hong Kong University Press.

Artikel dan Jurnal

- Johny, M. Mohamad Shauki Mohd. Radzi & Mosli Tarsat. (2015). Penentangan pemimpin tempatan terhadap pelaksanaan Dasar Tanah *British North Borneo Chartered Company* (BNBCC) di Borneo Utara: 1881–1941. *Jurnal Kinabalu*, 21, 77–95.
- Leys, Peter. (1968). Observation on the political system 1883-1885. *Journal of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society*. 41(2), 128–141.
- Sweeney, Amin. (1968). Silsilah Raja-Raja Brunei. *Journal of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society*, 41(2), 46–127.